

設立81周年 伝統のJGA

通訳案内研修(5年ごとの登録研修機関研修)＜京都＞

～今年も京都で開催します～

2021年10月30日(土) (一社) 日本観光通訳協会(JGA)

登録研修機関担当

JGAは観光庁より登録研修機関として認可され、昨年より9回の研修を企画してきました。10月30日(土)に、第10回研修を一年ぶりに京都で開催いたします。関西圏の方、お待たせいたしました。多くの問い合わせをいただいております。どうぞこの機会をご利用ください。

本研修は、全国通訳案内士の全員に、登録5年以内に受験を義務付けられている法定研修です。特に法改正前(2018年3月迄)に登録された方は、2023年1月3日までに1回目の受講が必要で、その後5年毎に受講します。(2018年、19年に行われた観光庁実施の経過措置研修はあくまでも2017年度までの登録者の補習研修ですので、考慮されません)。受講義務に違反すると登録が抹消される場合があるとの罰則が規定されています(尚、当研修を受講し合格された方の観光庁への通知はJGAが行います)。

【JGA通訳案内研修の特色】

- 当日テキストをお渡しします。研修後には今後の仕事に大いに役立つ、定評あるJGA独自のテキストがお手元に残ります。
- 集合研修です。経験豊かな講師が講義し、実務に応用できる内容をふんだんに織り込んでおり、質疑応答の時間もあります(オンラインによる研修については現在検討中)。
- 修了試験(測定テスト)は講義終了後直ちに行います。合格された方には、「修了証明書(合格証書)」もその場でお渡しします。
- 本研修は全国通訳案内士の資格を持たない方も受講できます(修了試験を受ける必要はありません)。

【安全安心への取り組み】

- ソーシャルディスタンスを鑑み、90人参加可能な会議室で、60人以下の定員とします。
- 参加者にはマスク着用をお願いします。当日は消毒液を用意し、受付時に体温計にて検温を行います。

〈日 時〉2021年10月30日(土) 13:30～17:25(予定)

〈定 員〉56名 先着順

〈集合時刻〉13時:受付開始。13時25分までに着席。終了試験(測定テスト)を受ける方は、必ず「全国通訳案内士登録証」をコピーして持参してください。

〈集合場所〉 キャンパスプラザ京都第4講義室（4階）

所在地：京都市左京区西洞院通塩小路下る東小路町939

京都市営地下鉄烏丸線近鉄京都線、JR各線「京都駅」下車、徒歩5分

<http://www.consortium.or.jp/about-cp-kyoto/access>

〈参加費〉 JGA会員：3,000円、非会員：4,500円（いずれも指定口座に事前振込）
（会場・設備費、講師料、テキスト代を含む）

〈内 容〉 13:00 受付開始
13:00～13:05 開会挨拶
13:35～15:15 研修科目(1)旅行業法、コンプライアンス、旅程管理他
15:25～16:25 研修科目(2)危機管理、救急救命措置他、Q&A
16:35～ 修了試験（測定テスト）15分（**全国通訳案内士のみ対象**）
17:25 修了証明書お渡しの後、終了（再試験17:00～17:15）

〈講 師〉 講義①：飛田奈々（JGA 理事）
講義②：広石万佐子（JGA正会員）

〈申込開始〉 JGA正会員9月22日（水）12:00（厳守、事前申し込みは無効）
JGA非会員9月28日（火）12:00

〈申込締切〉 10月18日（月）15:00（厳守）

〈申込方法〉 申し込みページにアクセスの上、下記の事項を漏れなく記載ください。

申し込みページ URL：https://forms.gle/KpZ6gjagcLWKx6o99

氏名・ふりがな **（修了証に記載されます、正しい漢字で記入ください）**

- ① 携帯電話番号（当日連絡可能なもの）
- ② 居住都道府県
- ③ メールアドレス
- ④ 登録言語
- ⑤ 全国通訳案内士登録証番号＜必須＞（全国通訳案内士でない方は記入なし）
- ⑥ **観光庁の検索サービス登録番号（登録した方は必ず記入）ご自身の登録番号をお忘れのかたは、登録市町村担当課に連絡をとってご確認ください。これは、観光庁からの依頼ですので、宜しくお願いします。**
- ⑦ 住所（郵便番号も）
- ⑧ 生年月日（西暦・和暦）
- ⑨（非会員のみ）今後JGAからの研修等のご案内を希望しますか？ [はい/いいえ（いずれか）]

※参加費領収書は、今回は発行しません。ATM明細、またネットバンキングの振り込み内容明細はそのまま領収書として利用頂けますので、そちらをご利用ください。

* 定員内のお申込みは仮受付となります。仮受け付の連絡がありましたら、4営業日以内に参加費を下記口座にお振込み下さい。お名前のあとに、“アンキョト”とご記入ください。尚、振り込み手数料はご負担願います。

お振込みの確認をもって、受け付け完了となります。お振込みが間に合わない場合は、JGA事務局迄入金予定日をご連絡下さい。また、お振込後4営業日たっても正式受付のご連絡が無い場合には、JGA事務局にお問い合わせください。

振込先：三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149

名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ

※土日・祝日はJGA事務局は休日ですので、お電話での連絡が出来ません。予めご了承ください。

【新型コロナウイルス感染拡大防止対策としてお願い】

- 参加者の方はマスクの着用をお願いします。当日マスクの着用のない方は、参加頂けません。当日会場にマスクのご用意はありません。
- スタッフもマスクを着用します。
- 講師と参加者の間、及び参加者同士の距離は十分に確保する予定です。
- 当日、消毒液をご用意しますので、入室時に手を消毒願います。
- 当日、入口で体温を測りますのでご協力をお願いします。検温後に入室下さい。
- 当日、37.5度以上の熱が計測された方、咳や息苦しさがある方、味覚・臭覚に違和感のある方は、参加を控えて頂きますので、予めご了承下さい。その他、体調がすぐれない場合は参加をお控え下さい。
- 上記のような体調不良の方と接触していた方も、当日の参加はお控え願います。
- いずれの場合も返金はありません。
- *行政の指導に従って実施いたしますが、参加者の方には各自、自衛の下での参加をお願いいたします。

【重要な注意】

- 1) 全国通訳案内士の方は、「全国通訳案内士登録証」のコピー（カラー白黒どちらも可）の提出をお願いします。当日、受付でお渡しください（観光庁への報告に必要です）。
- 2) 全国通訳案内士の方は、当日は「全国通訳案内士登録証」を着用ください。
一般参加の方は身分証明書（運転免許証又はパスポート、無い場合には保険証）を必ずご持参の上、受け付け時にご提示下さい。必要に応じ、撮影させていただく場合がありますので予めご了承下さい。
- 3) 全国通訳案内士の方は、修了試験（測定テスト）解答のためにボールペンをご持参ください。
- 4) 講義の録画、録音、撮影は禁止です。
- 5) 換気のため、窓を開けますので、寒くなるかもしれません。
- 6) 参加費振込後の返金はできかねますのでご了承下さい。
- 7) 事前準備の関係上、締切日（10月18日15:00）以降のキャンセル及び当日不参加は、ご入金前でも100%参加費を申し受けます（手数料はご負担願います）。
- 8) 申し込まれた方のご都合が悪くなくても、他の方との交代は受け付けませんので、

ご了承下さい。

9) 取り消される場合はできるだけ締切日（10月18日）までにご連絡下さい。

10) キャンセルは必ずJGA事務局に、10月28日以降は担当者（畑川
hatgawa@fg7.so-net.ne.jp）にもご連絡下さい。

11) JGA事務局は土・日・祝日は休日ですので、連絡が出来ません。また休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。

12) 当日欠席、遅刻される場合は必ず事務局及び、担当者にご連絡下さい。

13) 申し込みについてのお問い合わせはJGA事務局まで（info@jga21c.or.jp）。

14) 内容についてのお問い合わせは担当者まで（畑川：hatagawa@fg7.so-net.ne.jp）。

★行政の方針変更により実施不可能となった場合には、振込手数料を差し引いて払い戻しをいたします。

【今後の開催予定】JGA 通訳案内研修(登録研修機関研修)

| | | | |
|------|------|----------|------|
| 第11回 | 東京会場 | 2021年秋予定 | 後日募集 |
| 第12回 | 札幌会場 | 2021年秋予定 | 後日募集 |
| 第13回 | 九州会場 | 2021年秋予定 | 後日募集 |

★JGA公式Facebook にもお知らせしますので、「いいね」「シェア」をお願いします。

一般社団法人 日本観光通訳協会（JGA）（月～金9：30～16：30）

〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-6-1インターナショナルビル603号室

電話番号 03-3863-2895（ツーヤクゴー）FAX番号 03-3863-2896

E-mail：info@jga21c.or.jp URL：<http://www.jga21c.or.jp/>